



Regional Agent 區域代理:  
A&A Consultant 香港A&A諮詢  
☎ : www.hkaac.net

@: info@hkaac.net ☎ : +852-9023 4800  
☒ : PO Box 143, Tung Chung, HONG KONG (香港)

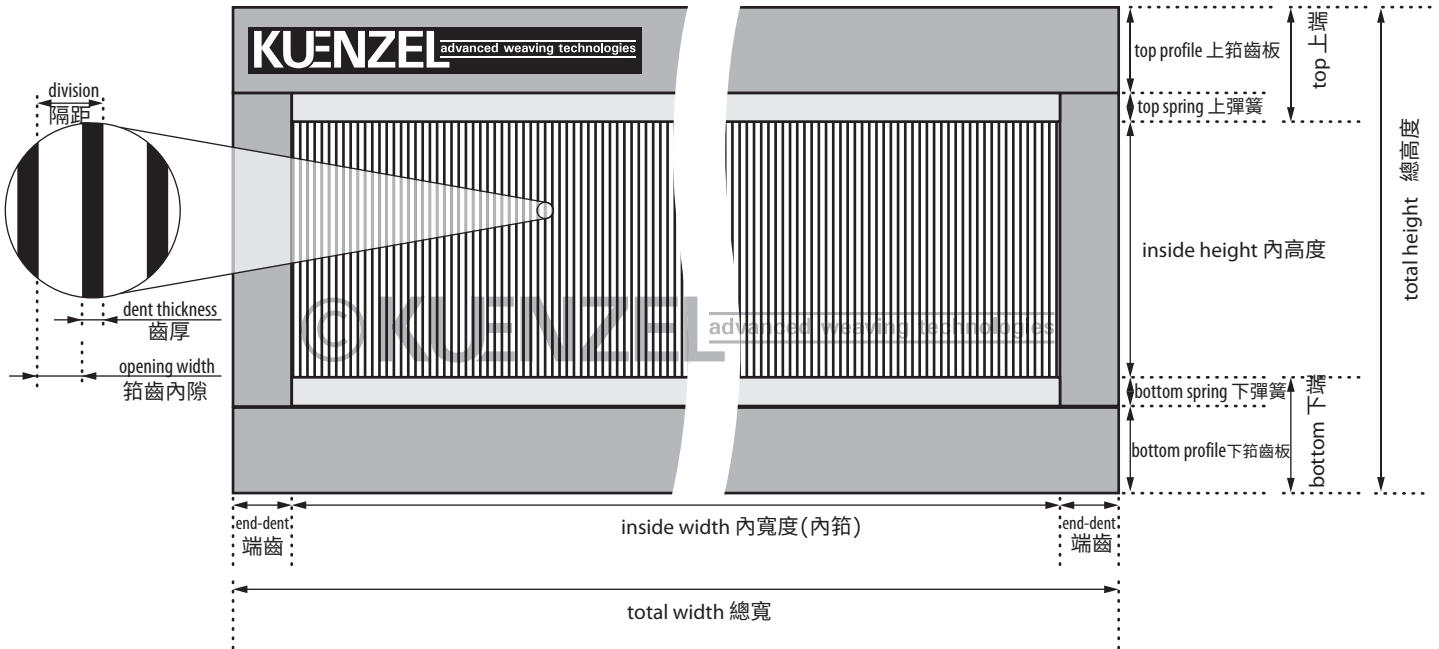
# KUENZEL

advanced weaving technologies

德國庫恩茨鋼箔

offer request / order form  
reed for carpet / wire fabrics

報價單/訂單表格  
地毯/絲網織物用箔



© 2007 KUENZEL advanced weaving technologies - all rights reserved. Chinese translation prepared by A&A Consultant 德國庫恩茨有限公司版權所有, 香港A&A諮詢提供中文翻譯

customer information		
cus. no 客戶編號		or 或
company 公司名稱		
name 聯繫人		
address 公司地址		
zip/city 郵編		
country 國別		

quantity of reeds 需箔		pcs 套
----------------------	--	-------

dimensions - heights 尺寸-高度		
top height 上高		mm
bottom height 下高		mm
inside height 內高		mm
total height 總高度		mm

dimensions - widths 尺寸-寬度		
enddent width 端齒寬		mm
inside width 內寬		mm
total width 總寬度		mm

dimensions - profiles 尺寸-箔齒樑板			
	height 高	width 寬	
top profile 上箔樑			mm
bottom profile 下箔樑			mm

dimensions - dents 尺寸-內箔齒片		
density (dents齒/100 mm) 密		pcs 片
openings inside width 內寬孔數		pcs 片
dent thickness 齒片厚度		mm
dent depth 齒片深度		mm

alternate dimensions 尺寸-其他		
opening width 齒孔內隙		mm
division 隔(1dent齒+1open孔)		mm
dents within inside with 內寬齒數		pcs 片

Other Information (use separate sheet if necessary) 如有需要, 敬請另紙提供資料:

dent shape 箔齒型狀		
<input type="checkbox"/> conical 錐	<input type="checkbox"/> oval 橢圓	<input type="checkbox"/> round 圓

material 鋼材	
<input type="checkbox"/> AWT eco 庫普	<input type="checkbox"/> AWT standard 庫標
<input type="checkbox"/> AWT tech 庫優	<input type="checkbox"/> AWT H-tech 庫特
<input type="checkbox"/> AWT FORM 庫鋒	

binding 固定方式	
<input type="checkbox"/> standard binding 標準固定	
<input type="checkbox"/> repairable binding DUOCOMP 可修復	
<input type="checkbox"/> HT3-binding (max. stability) HT3結合劑(最牢靠)	
<input type="checkbox"/> tin soldered execution 錫焊	
<input type="checkbox"/> additional spring 彈簧: <input type="checkbox"/> top 上 <input type="checkbox"/> bottom 下	

surface polish 表面拋光		
<input type="checkbox"/> Standard 標準	<input type="checkbox"/> ELO 特級	<input type="checkbox"/> FORM 頂級

validation 確認	
Date 日期	
signature and company stamp 簽名及公司章	

KUENZEL advanced weaving technologies  
Kirchenlamitzer Str. 97 · D-95213 Münchberg · Germany  
Tel. +49 92 51 30 81 · Fax +49 92 51 38 93